

《選舉程序(村代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
上水鄉

VILLAGE ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
SHEUNG SHUI HEUNG

1. 於 2011 年 1 月 9 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 9  
January 2011—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>候選人姓名</i> <i>Name of Candidate</i>	<i>所得票數</i> <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	廖國華 LIU, KWOK WAH	635
2	廖駿駒 LIU, CHUN KUI (RICKY)	611
3	廖富壽 LIU, FU SAU	714
4	廖興洪 LIU, HING HUNG	787

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidates are declared to be elected as Indigenous Inhabitant Representatives for the above-mentioned Indigenous Village—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>當選的候選人姓名</i> <i>Name of Candidate Elected</i>
1	廖國華 LIU, KWOK WAH
3	廖富壽 LIU, FU SAU
4	廖興洪 LIU, HING HUNG

2011 年 1 月 14 日

上水鄉選舉主任陳昇

14 January 2011

CHEN Yee, Donald  
Returning Officer for Sheung Shui Heung